

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Миссия США при ОБСЕ



Продолжающиеся нарушения международного права и пренебрежение принципами и обязательствами ОБСЕ со стороны России в Украине

Выступление временного поверенного в делах Гарри Кэмиана
в Постоянном совете
Вена, 1 марта 2018 года

Господин Председатель, полумеры и пустые обещания не способствуют укреплению доверия. Соединенные Штаты вновь призывают Российскую Федерацию как инициатора этого конфликта использовать свое влияние на своих марионеток, с тем чтобы снизить масштабы насилия на Донбассе. Россия должна принять меры для прекращения начатого ею конфликта, сохранению которого она продолжает способствовать.

Соединенные Штаты разделяют Вашу обеспокоенность в связи с боевыми действиями 23 февраля, из-за которых Специальная мониторинговая миссия (СММ) была вынуждена эвакуировать свою патрульную базу в городе Попасная, о нахождении которой хорошо знали стороны конфликта. Мы призываем все стороны воздерживаться от размещения своих сил и применения огнестрельного оружия поблизости от патрулей и объектов СММ.

К сожалению, продолжаются враждебные действия против беспилотных летательных аппаратов (БПЛА) СММ. Со времени нашей последней встречи СММ сообщила о трех случаях ударов сил по БПЛА СММ, которые привели к потере одного БПЛА. Соединенные Штаты вновь осуждают нанесение ударов по БПЛА СММ и призывают к немедленному прекращению подобных действий.

Господин Председатель, в условиях продолжающейся зимы гуманитарная ситуация в регионах, подконтрольных возглавляемым Россией силам, остается плачевной. Непрерывающиеся столкновения подвергают гражданское население серьезному риску. Во многих местах прервана подача электричества, воды, тепла; отсутствует мобильная телефонная связь. Наибольшему риску подвергаются молодежь и пожилые люди. Настоятельно необходимо защитить важные объекты инфраструктуры в зоне конфликта. Мы призываем Россию вернуться в Совместный центр контроля и координации (СЦКК) и обеспечить гарантии безопасности ремонтным бригадам для починки разрушенной инфраструктуры и восстановления жизненно важных услуг.

Украинцам, которые живут в зоне конфликта, необходима гуманитарная помощь. Россия и поддерживаемые ею силы могут улучшить условия для людей, проживающих в зоне конфликта, если откроют – как они уже обещали это сделать – новый контрольно-пропускной пункт у города Золотое. Россия должна прекратить свою практику направления конвоев так называемой гуманитарной помощи без разрешения на досмотр содержимого их грузов, о чем в очередной раз сообщалось 22 февраля. Эти

конвои являются прямым нарушением суверенитета и территориальной целостности Украины. Необходимо отменить ограничения в отношении гуманитарных организаций в подконтрольных России районах и предоставить гуманитарную помощь в рамках международно признанного механизма.

Господин Председатель, возглавляемые Россией силы продолжают выражать явное пренебрежение к мандату СММ в виде вопиющих ограничений доступа. В своем сообщении от 21 февраля СММ отметила, что помимо ограничений на свободу передвижения из-за мин и неразорвавшихся боеприпасов патрули еще 22 раза столкнулись с ограничениями – из которых все, кроме одного, были на неподконтрольной правительству территории. Кроме того, как эта практика существует с апреля 2017 года, СММ по-прежнему сталкивается с отказами в доступе в Седово, поселок возле границы с Российской Федерацией. По сообщениям СММ, 13 февраля боевики так называемой Донецкой Народной Республики (ДНР) сказали СММ, что у них приказ не допускать СММ в этот район. Ранее – и вопреки мандату СММ – власти так называемой ДНР заявляли, что этот поселок входит в перечень закрытых пунктов, в которые представителям СММ «въезд запрещен». Господин Председатель, силы, которые Россия вооружает, обучает, возглавляет и вместе с которыми участвует в боевых действиях, в очередной раз, 22 февраля, отказали наблюдателям СММ в четырех из шести попыток доступа в район международно признанной границы между Россией и Украиной.

Россия регулярно пытается убедить Постоянный совет ОБСЕ в том, что не несет какой-либо ответственности за конфликт на Донбассе, несмотря на неопровержимые доказательства обратного. Господин Председатель, это не случайно, что возглавляемые Россией силы отвечают за подавляющее большинство ограничений в отношении СММ. Они устанавливают ограничения для этой организации в тех районах, где не хотят, чтобы беспристрастные наблюдатели СММ были свидетелями их участия в конфликте. Мы повторяем требование Европейского союза и других стран-участниц, чтобы наблюдатели СММ получили полный и беспрепятственный доступ ко всей территории Украины в рамках ее международно признанных границ.

Господин Председатель, Соединенные Штаты вновь призывают Россию прекратить свою кампанию репрессий в оккупированном Крыму и вернуть контроль над полуостровом Украине. Соединенные Штаты выражают решительную поддержку суверенитету, независимости и территориальной целостности Украины в рамках ее международно признанных границ. Мы не признаем, и никогда не признаем, попытку России аннексировать Крым. Санкции против России, связанные с ситуацией в Крыму, будут сохраняться до тех пор, пока Россия не вернет Украине полный контроль над полуостровом. Вместе с нашими европейскими и другими партнерами мы вновь заявляем, что наши санкции против России в связи с ее агрессией в восточной Украине останутся до тех пор, пока Россия в полном объеме не выполнит свои обязательства по Минским соглашениям.

Спасибо, господин Председатель.

###

Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.